27APR1940

編輯 尹梅伯
社長 尹梅伯
印刷 何滌非

婦女新都會 WOMAN WORLD

經中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
天津特別市公署新聞事業管理所許可試辦

每份一張售洋六分　（第七十七期）　中華民國二十九年四月十七日　（星期三）　（第一版）　借電話三零五八九號

中國新聞記者團赴日
負連絡東方文化使命
謀婦女界之緊密携手
本社社長尹梅伯女士隨團出發

（北京分社特訊）負有連絡東方文化使命，謀婦女界之緊密携手之中國新聞記者團，一行廿九人，由北京新聞檢查所長范劬陽氏任團長，婦女新都會社長尹梅伯女士及各社報人，往八日正午齊集武德報社，乘特備大型汽車于下午一時許到達正陽門車站，各團員均精神奕奕，行及車站後，首由范劬陽團長致辭，繼由尹梅伯女士致詞，向歡送者告別並闡明本團意義。歡送者鼓掌高呼。各團員與送行者共攝一影，遂分別登車啓行，汽笛一聲，火車遂蠕蠕動矣。（左上圖，本報社長尹梅伯女士致詞時情形。×爲尹女士。）

團員名單

（北京特訊）中國新聞記者團經多日之籌備，頃已就緒，一行團員：計本報社長尹梅伯，新光社楊宗慧，天津新聞管理所薛鐵銘，庸報吳偉，新天津畫報宋士達，東亞晨報周曼琪，新天津報劉南茁，天聲報崔笑我，武德報王代昌，新民報吳菊痴，晨報宗威之，實報任家趾，新北京報王以之，時言報傅白雪，蘇北民報石英，山東新民報房師俊，冀東日報張文熙，青島新民報關仲和，大青島報關伯章，魯東日報王逸軒，新河南報邢幻傑，新聲報狄榮，晉南晨報關昨非，山西新民報張孟雄，石門新報胡鐵珊，河北日報安尹靜，進化社李穎柔，中華通訊社陳語天等二十九人，由報道部指導班長長崎大尉，及范劬陽團長率領，於九日下午一時四十五分由京搭乘京奉路之第四零二次京奉間急行快車，附掛二等包車，首途啓行離京，取道大連轉乘海輪東渡於日云。（右下角爲邵團長致詞之情形。×爲邵團長，〇爲本報社長。）

×本社社長尹梅伯氏演說

竭誠歡送

（北京特訊）中國新聞記者於九日下午一時許首途赴日考察，零時半正陽門車站歡送者已無隙地。歡送者有報道部及行政委員會情報處代表，並有各報記者及各團員家屬親友男女共約二百餘人，新民映畫班臨時在站台內拍攝有聲電影片，由團長及婦女新都會社長尹梅伯女士致詞後，各團員與送行者一一握手遂分別登車云。

結成式

（北京特訊）中國新聞記者團，乘日本皇紀二千六百年紀念之良機，於九日啓程東渡，此行團員等，均於八日晨抵京，並於是晨十時，在中南海北京新聞協會舉行結成式，到華北各地記者全體團員二十九人，指導班長爲報道部長崎大尉，隨行指導人市橋正巳，崗部繁等，全體入席後，首由長崎大尉致詞，略謂『此次諸位視察滿洲日本，敝人得與同行，覺得十二分榮幸，在諸位中，大致以敝人年齡較大，路途中遇有問題，希觀光局贈與之「日本」等刊物以備參考，迄十一時許散會午後四時全團赴武德報謁報道部山家少佐，及軍司令部濱田報道部長，九日正午在中南海集合，並施行種痘，當日午後一點二十分由正陽門車站出發，

×北京新聞檢查所長范劬陽氏演說〇本社社長尹梅伯氏

行程急速

（北京分社特訊）此次中國新聞記者團訪日一行，原定由北京集合，搭京奉車出關，經南滿鐵道至大連換乘輪船赴大連。茲爲行程便利計，決定乘京奉急行快車直達朝鮮釜山，逕赴日本云。

過津盛況

（本市特訊）中國新聞記者團一行，于九日十四時十二分經過天津東站，到站歡迎者爲數極多，有天津新聞管理所及各報代表亟爲一時盛況云。

（本報特訊）中國新聞記者團於九日下午二時十二分經過天津東站，本報代表爲社長尹梅伯女士，本報聞訊立即遣派社員前往歡迎，並携去七十四期本報數十份，贈送各代表及歡送人氏，適是期爲本報革新後之第一期，當時與各代表請求批判及賜予指導，聞社長是日在津站亦有致，記者因不克前往，未能親聆記錄刊佈及攝影，殊爲遺憾云。

明
髮館
名師名技
有口皆碑
海大樓樓下

理髮館
電燙水燙
最新髮樣
電車道
八八號

髮館
奶油燙髮
美觀耐久
請來一試
黃牌電車道
零八號

GARAGE
那
公司
六鋼小型
聘請精良名師
修理各種跑車轎車
訂期不誤
收費低廉
◎號
三三一一

理髮館
招待週到
歡迎各界仕媛前往光顧
北京西長安街
電話西局二七三

京
髮館
技術精良
歡迎賜顧
府井大街

國立北平圖書館藏

接吻是兩性間熱情的流露

接吻是一種流行病嗎？在生理學者的眼光裏應該承認是的。試想嘴唇與嘴唇接觸的時候，不是很容易傳染的嗎？

然而從另方面設想，嘴唇是感覺器官，感覺極爲靈敏，是人類重要的表情工具。微笑，含惱，憤怒……從嘴唇的變動裏都可以流露出來，好萊塢若干演員對于這些嘴唇上的變化，都是非常注意的。

接吻確實是激動情感，表示親熱的行爲。

我們知道法國士兵接受勳章時，長官在受勳的兵士兩頰上接一次吻，當作一種嚴重的典禮。其次在歐洲大戰時，法國巴黎有一位著名的名女伶，叫做非亞黎的，她爲了募集救國捐的原故，穿着極豪華的服裝，把臉也修飾得極妖豔，到十字街頭去「賣吻」，結果一天之中，募到三萬多法郎，全數獻于國家她自已對大衆表白對于這次接吻的感想說：「我的唇在動作時，我感覺到十分之三是愛情，十分之二是浪漫主義觀，其餘的十分之五是愛國主義觀了。

還有一件是當英國在第一次大戰時，那時航空人才非常缺乏，因爲當時的航空設備尚未完善，一般人對之都無信仰，恰巧上級軍事機關要招募五十個航空敢死人員，施以速成的訓練，去轟炸敵人的要塞，所以人人都知道這一去是絕對是沒有生還的，因此簡直去的人是沒有幾個的。後來一位貴族小姐出來了，她站在航空人員招募處門前的台上，向大衆宣言：「凡加入航空訓練的人，可得一吻，凡欲接吻者，須加入航空人員。」于是有許多人躍躍欲試，結果，由接吻而加入航空人員的人，大都心悅誠服，絕沒有逃避的，這一下竟超過原有的規定額數。

總之；接吻的效用，不但是兩性間熱情的流露，而且還有另外一種偉大效用。

史丹譯

北京名閨伍德盤小姐

◀榮爾贈刊▶

東遊歸來

朋友門都非常懸念——爲我赴日途中受寒作熱，爲我回京沒對他們杳无音信。一位位都跑來探問，我謹在此向他們深致歉意吧！請再稍候兩日，待我寫完「東遊感想」定跟你們欣賞初春豔色。

在東京——

黃勤

（一）日本女教育家吉岡彌生的談話　（二）日本的家庭情形。

吉岡彌生女士是日本有史以來，女界中得醫學博士第一人，現任醫學專門學校校長，兼四十餘個婦女團體的董事長，她在日本的醫學與婦女運動上有過相當功績，我對她聞名已久這次到日本去，又要聽人說她的家庭足可代表日本上流家庭，於是我忙中抽暇毅然決然在一天的下午，懷着十二分愉快的情緒去訪她，借便觀光。

在東京市一條寬廣的馬路上，有一所鐵欄大門十足現代化的住宅，那就是她的公館，從門外，可以看見院中花樹扶疏，意境秀逸，客廳更是整潔美麗—歐化中加雜着東方古風。立體式的沙發，細膩綉花的靠墊，大花的地氈，似乎頗貴重的古董瓶，一束束鮮艷的插花，紅，綠，黃，紫，

把王冕獻給牧羊女

歐洲史上的韻事（四）

（海）

沙爾外多遭此壓迫，並不屈服，在英國里物浦和米理斯丟倍結婚以後，他就化名奧德(Jean Orth)，和他的情婦過着流浪的生活去了。

奧親王雷屋布和菲雷迷娜

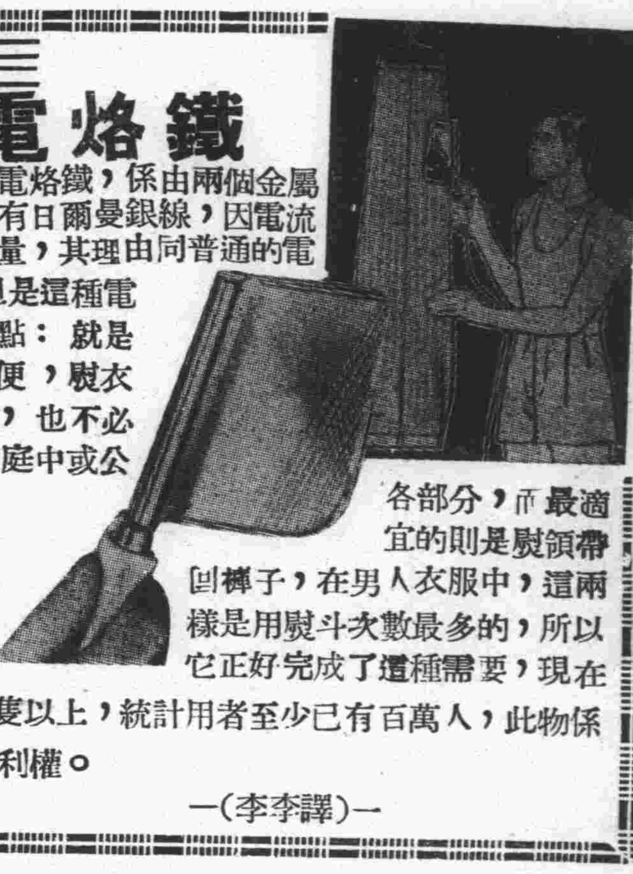
奧國篤斯梗大公爵子雷屋布親王(Leopold)和司庫女非雷迷娜阿唐瑪維區(Wilhemina Adamovith)的婚姻，是比較更近代的良賤婚。當時雷屋布親王在勃隆(Brunn)聯隊中當少校軍官，在一個茶會上，遇見了那引動全司令部軍官驚羨的司庫女非雷米娜阿唐瑪維。雷屋布對她一見傾心，設法邀她一同茶敍。非雷米娜接受了，但是來的時候，卻側面防護着一個衛士——她的妹妹，這樣鼎足的友誼關係經過了幾個禮拜，有一次在勃隆墓地散步，非雷迷娜終於接受了雷屋布的訂婚指環。

兩人的關係不久揚了開去。國王便竭力加以破壞。他派了一個秘密使者到菲雷米娜那邊去，給她五萬佛勞令，不過她必須用書面答應和雷屋布親王絕交。那時親王適被調遣到卡巴特(Karpathes)的一個較遠的營裏去，這一來遂促成了雙雙的偕逃。這一對情人便一同逃往瑞士。這是一九〇二年的事情。他們到日內瓦之後，雷屋布就寫信給國王，信上說：『吾皇陛下，敬乞陛下大開鴻恩，賜予自由處置事件及爵位之權，從今以後，願退爲平民，居名雷屋布華福林(Leopold Woelfing)。』

國王法朗梭阿約瑟夫看他保證放棄親王爵位了，也就下詔准許。在一九〇三年七月，雷屋布就正式和他的愛人在維維(Vavy)結婚。

家庭新用具

簡便電烙鐵



這種新發明的電烙鐵，係由兩個金屬片所組成，片內通有日爾曼銀線，因電流之抵抗作用而生熱量，其理由同普通的電熨斗完全一樣，但是這種電烙鐵却另有它的優點：就是需電極少，使用輕便，熨衣物時可以不用桌子，也不必用濕布，隨時在家庭中或公事房中，取出即可應用，尤其是在旅行途中，尤稱便利，它能熨衣服的襟袖，領子，裙襬的各部分，而最適宜的則是熨領帶和褲子，在男人衣服中，這兩樣是用熨斗次數最多的，所以它正好完成了這種需要，現在已經售出七十五萬隻以上，統計用者至少已有百萬人，此物係在美國政府獲得專利權。

—（李李譯）—

美國一九四零競選聲中

競選人物及其賢內助素描

—招司—

羅斯福夫婦

嘉納夫婦

據五日庸報所載，自本月二日起，美國總統的預備選舉，已在溫士孔辛，紐約兩州舉行了。因爲歐洲戰事的原故，一般人預測羅斯福的第三次連任很是可能的；無論如可，這總可說是一九四零年中，血雨腥風的一個刺戟。

競選人名表中，共和黨計有范丁伯，得由伊，泰夫特，奧絲奧洲長白萊克，以及前任總統胡佛等人；民主黨則由副總統嘉納，郵務司長范萊等人支持。另外還有一個勢力雄厚的人物，即是現任總統羅斯福！在這些人物中，我們約略挑選幾個，作一簡單的紹介，我們注重者不是他們在政治上的活動，而是他們家庭的完美，「齊家，治國，平天下」這話的道理於此可見。

第一個應該說的原來應該是羅斯福總統，羅氏一家的活躍爲大衆所熟知，此處以篇幅關係，從略。

和羅氏一樣有模範家庭之稱的是上議員泰夫特，他父親曾任美總統，白宮在他求學時期是他的家。他夫人並不美，肥胖而可喜，髮色灰白，却仍有無限精神和活力，直到一九三八夏季以前，她是婦女選舉協會的國家司庫員，因爲丈夫入議院，她更爲他活動競爭。她遠避烟酒與賭博以及高爾夫球戲，生活樸素而淨潔，閑中教養四個男孩子。

郵務司長范萊是一個艱苦中掙扎出來的。和靄而易處，在美國，他有十萬上下的友人，范萊夫人不喜歡社交生活和政治，私生活給與范氏的助力到是無限的，她是一個良好「妻子」。

副總統嘉納的太太從一九零二年就是她丈夫的私人秘書，他們一直是不可分開的。他們住在華盛頓旅館的一所三間房子的房間里，晚餐後，六七點時，他們兩人玩玩紙牌，或是看看書報，到九點安息。嘉納夫人常常在五點半起來，副總統是六點。有很多年她五點就起，到華盛頓市場購買什物然後上班。

紐約市檢事總長得由伊只有三十七歲，爲美國新進的少壯政治家，得由伊夫人是安詳的，對一切事均有靈活的決斷力，伉儷均好作網球遊戲。

赫爾國務卿會是美西戰爭中但尼西[illegible]陸軍隊長，高高的身材，花白的頭髮——他今年已有六十八歲，赫爾夫人是維及尼亞洲人，他們在一九一七年結婚到現在止已有二十三個年頭，他們沒有孩子，傭人是一個從但尼西帶來的黑種女僕，赫爾夫人常在家宴請女友茶會，照應的仍只是那女僕一人。她的私室安放兩張辦公桌，一張是她書記的，墻壁懸掛着他們政治活動的新聞照片。

上議員范丁伯十足具有政治的頭腦，一九三六年他會拒絕接受共和黨推舉爲副總統的候選人，他想到那選不會的到勝利的。他第一個妻子死了，留給他三個孩子，一九一七年他現在的太太和他結了婚，他們是麥西根大學的同學。兩個女兒現在已經結了婚，兒子也成爲他秘書之一。

統觀以上的各個家庭，都很是圓滿而充滿了活力的，因然政治家可以支配全世界却不能調整一已的家庭，也不是沒有的事，但那總不太多。，上述幾對匹偶的狀況，雖嫌簡略，而綜合參考，亦足資我們作爲借鑑。

「家和萬事興」我們或不單祇要她和，却更應使她充分發展其力量也。

赫爾夫婦

得由伊夫婦

你健康嗎？請回答這些問題…（下）

玫

聽了這一席話，更是令人慚愧之至。後來大夫指示給我一個方法來檢查自已的身體，就是下面有許多問題請每個人來答覆，如果你同答八分之一的「是」字，你的身體祇算「對數」；如果你回答祇有一兩個「是」字，你的身體總算不錯；如果你這也「是」，那麼赶快到醫院請大夫給你好好地的檢查治療吧！這些問題是：

（一）你受過使你暈眩的刺激嗎？

（二）你常常感冒嗎？而且不容易好嗎？

（三）你有虫牙嗎？常覺得頭痛是牙的連帶嗎？

（四）你的體重增加了嗎？

（五）你每晨起床後，仍然覺得疲乏嗎？

（六）你鼻子常常不通嗎？嗓子呢？

（七）你的頭部愛痛嗎？

（八）你常常覺得疲勞嗎？

（九）你有過什麼病還未好嗎？

（十）你的消化不良嗎？

（十一）你吃飯常覺得不香嗎？而且吃得很少嗎？

（十二）你曾經患過各種喉症如扁桃腺，炸腮等等嗎？

（十三）你有胃病或者腸病嗎？

（十四）你大便乾燥嗎？

（十五）你的心，臟，腎，肺有病嗎？

（十六）你的血壓不正常是嗎？

（十七）你的皮膚常受病嗎？如燙瘡，腫，起泡，出疹等等。

（十八）你得過腥紅熱或白喉嗎？

（十九）你每年都不願意注射預防針或種痘嗎？

（二十）你在近數年內，得過幾次病嗎？

（二十一）你失眠嗎？

（二十二）你曾動過外科手術嗎？

（二十三）你受過很重大的打擊嗎？

（二十四）你的心愛跳動嗎？

以上的二十三個有趣的康健檢查問題，希望你們不要當做兒戲的回答它！

世界格言

世界上無如有德之婦女爲更可愛者。「阿剌伯成語」

×××

少時坐于薔薇之上，則老後坐于荊棘之上。「日本俗語」

×××

急促之結婚，生出好結果者甚少。「莎士比亞」

×××

儲蓄較之收得尤爲更大之術。「德國俗語」

×××

未成業前而結婚，是猶未年老而死相同。「英國俗語」

×××

早婚必無佳良之結果。

×××

娶溫柔之貧婦，較娶驕傲之富女爲佳。「英國俗語」

×××

娶富妻，賣自由。「德國俗語」

本版因稿件過于擁擠，「醫學專載」移在三版刊載。即希作者讀者鑒諒是幸！

藝術宮
高級攝[影]
北京東單三條
北京東城王府井
新春諸君欲照
同生照[相]
藝術照像放[大]
專門技師
時事
內容精
逢五出
每冊售
社址北京王府井大
〇〇〇
攝影專家張之達主辦
明明照像館
攝影
立體背景
光線柔美
華北唯一文
中國
三月號現
中國文藝是：
網羅全國作家
於一書
全國各書局
唯一具有優美
美麗照
弧光攝影
美術放大
油彩着色
新春是照像的
三一
初中速成
三月期間可學
班級：高小二〇，初一〇初二〇
學期：即日起。七月廿日止。
課程：
高中課程專
英租界五十八號

由主演「戰地笙歌」成功

而聲譽反日見沒落之亞倫瓊士

美瑞

亞倫瓊士自從與麥唐娜合演了一部「戰地笙歌」以後，聲譽相當紅紫，馬上擠進了好萊塢第一流紅星圈，同時也極端受公司方面的重視。可是盛極必衰，不料會惹惱了和他在同一片廠內工作的歌聖納爾遜艾廸，論勢力亞倫自然抵不過享名已久的納爾遜，於是兩人暗中的爭鬥開始了。公司老闆漸漸失掉信仰亞倫的集中力，因爲說句實話，亞倫主演的片子好到了天邊售座紀錄也打不破艾廸者，何況麥唐娜和艾廸又是一對珠聯璧合的老搭擋呢！

一代歌聖之一幕

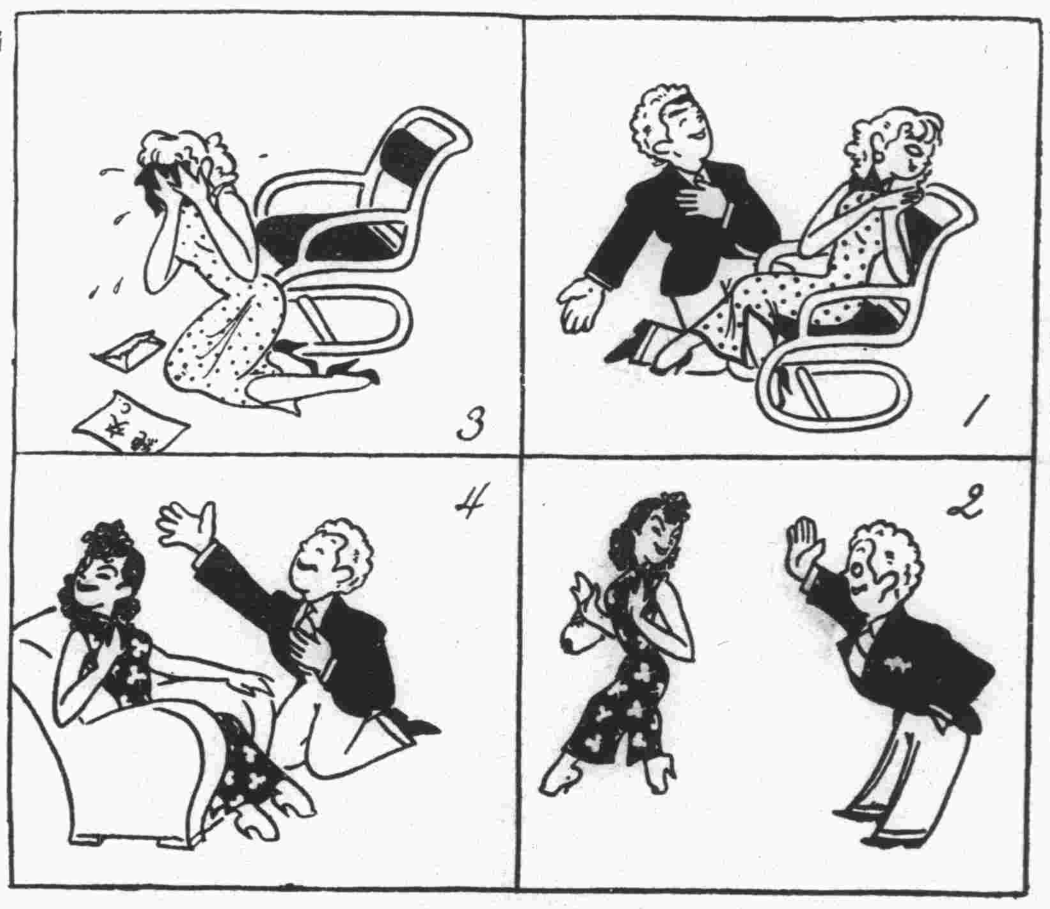
亞倫拍完二等片「Everybody Sing」以後便告賦閑，面廸艾主演的一等影片如「比翼雙飛」及「Balalaika」等，却又一二連三的順利拍出。愛生氣的人也許會因之氣出什麼毛病，不過，亞倫爲人却不屑藉此而傷壞同人之間的和氣，他暫時退出了影圈同羅勃楊二人合夥開了一座牧場，專門飼養馬匹，起名就叫「好空氣」，開辦後生意居然興隆異常，所謂「天無絕人之路」，祇要你自己肯努力，結果當然不會使你失望。就是這樣過了一年，亞倫與米高梅簽立之合同期滿，另外有兩家公司齊來約聘亞倫，個中以派拉蒙所定之條件比較滿意，於是亞倫便在派拉蒙旗幟下長期服務了。其新作爲「一代歌聖」，女主角爲瑪麗馬丁。亞倫愛妻愛琳惠蘭女士最近亦與新環球公司定妥合同，每年拍戲三部。

連續漫畫

C先生外傳

愛情專一

胡塗作



家變

法國海克特原著　　王敏譯

第一章　養父

「這是誰？」

「萊米。」

「就是你對我說過的 ……」

「是，不過，那並不是實在情形，因爲……」

「啊！不是實在情形，不是實在……」

他提起手杖向前走了走，却把我嚇的倒退了好幾步。

我作了什麼錯事啦？我究竟犯了什麼罪啦？他爲什麼拒絕我吻他呢？

此際我的心弦亂到極點，我始終未想出一個適當的答案。

「我看你們是像慶祝懺悔節似的，這對我很合適，因爲我眞餓極了，你們晚飯吃什麼？」他問道。

「有我做的一點薄餅。」

「不錯，可是祇做一點怎麼够我吃呢？」

「另外沒有東西可吃了，我們實在沒想到你來。」

「什麼？沒有東西可吃了？」他說時向四外看了看。「這不是牛油嗎！」

然後他又抬起頭來在天花板上巡視，那裏原有一個掛肉的鈎子，可是空了很久了，另外在一根房樑上掛着幾顆葱和蒜。

「啊！這不是葱頭嗎？有四五個葱頭，一塊牛油這不就是一頓美餐嗎？」他說着用手杖挑下一顆來然後又接着說：「快別做薄餅了，先煮這湯吧！」

母親什麼話也沒說，祇是照着那個男人所吩咐的很小心地做去。

他呢，在靠烟囱的一角找着個矮凳坐下了。

我把身子倚在案前，目不轉睛地望着他。

他的年齡大約有五十上下，面色紅紅的，表情十分嚴肅，他的頭低垂在受過劇創的右肩上面，此種鬆弛姿態使他的外表越發顯着泰然無所顧慮了。

母親重將鍋放在火爐上。

「就拿那麼一小塊牛油給我們做湯嗎？」他說時站起來把盤中放着的牛油全倒在鍋裏。

我現在也顧不得想那點餅究竟够吃不够了，我整個思潮均爲此不速之客所佔有，我萬想不到我的父親竟是如此的嚴刻，我心裏不往地在叫：「父親，父親！」　（三）

Are you love me?

一句英文起風波

女生改錯句惹起禍端　男生不願意下書挑戰

本市某中學中三男生，素來屢出怪傑人材，近日又有「英文大家」出，到處窮說洋文，而洋文又不通，故頗遭人之厭惡。●日前該英文大家於化學試驗室內，「洋」性大發，遂書洋文於桌上，文曰：「Are you love me?」自譽得意非凡，下課溜之而去。適下堂爲女生之化學，坐該英文大家之座者，巧爲女生之自負英文聖人，見之不覺技癢，於是提筆改曰：Are與love均係verb，一句之中竟有兩個verb，豈不可笑，如此學問，定不能畢業，該生必留級而無疑。」題畢而去。其後英文大家見之，忿不可耐，下書挑戰於女英文聖人，說：有本事大光明河濁見，某女士見之，不寒而慄，約出和事老甚衆，雙方調停，風波乃息云。

彈性都會

××

▲名閨SO姊妹花，近日舞興勃發，仙樂至必打烊後，更必同往聖安娜，每至天曉方歸，似此仍未盡興。云於星期六在邸開一舞會（凡彼之Partner盡被羅致。）」

▲小巴黎營業奇盛，近復更遍覓場址，擬擴充內部，以謀前途發展無量云！

▲舞星錢美琳前在京三星伴舞舞業盛極，於前月得仙樂譚大班之約來津，輾轉月餘，成績可觀，一般錢迷者趨之若鶩！昨星期六又得杜大班之邀在聖安娜幫忙一星期，錢之新知舊交前往大捧，祇見該姝笑口大開，時而雙眉緊鎖，據云一場不息累得腳趾痛煞人哉。

▲舞星愛吃紐蘭香是極普遍的，不過近聞有幾位小姐愛吃橄欖，如金星秀珍等姝舞時口中常嚼動不止，據云雋味甚甘。

舞蹈家娜比兒女士定期表演

馳名舞蹈家娜比兒女士，其舞技熟練，姿式幽美，早馳名于各處，爲人們所稱羨，近日于春光明媚之下，由社交界聞人多位，特請其公開表演，以點綴這一美好之春日，飽人們之眼福，娜比兒女士，特此允許，定于四月二十三日，在法國總會表演最新舞台舞，座劵分二元三元四元等，代售處英中街羅辨臣洋行，自消息傳播後，訂座者頗爲踴躍云。（雷）

地方婦女特寫

貴州婦女的生活

（B）

露珠

艱苦的命運　一生在貧困裏掙扎

作了轎夫的姨太太　却沒有褂子穿

（二）她們的一生

女孩子在長大時：出嫁當然是一大問題了。在這貧苦的省份，男子又大多數染上了毒的嗜好，有娶妻的力量的，只有少數。她們大多數的出路，是嫁給轎夫作姨太太。

這事兒有點兒不倫！一個轎夫怎能娶許多姨太太？似乎是出奇。原來貴州多山，羊腸小道，崎嶇難行，甚於蜀道，外省來的闊人們的汽車，在這兒失去了牠的効力。於是轎夫們的發財機會來了。作轎夫去！是貴州人民的口號，但作轎夫的確不易，須有豐富的經驗和堅强的體力，能够爬山越嶺，如履平地才行，否則稍一滑足身體粉碎，所以作轎夫的也不容易，可是賺到了錢，于是就多娶姨太太。

做姨太太。在我們聽見：以爲是一個女子，捨了他的靈魂，就可以享到物質上的滿足，這兒却是相反的。轎夫們娶姨太太却不用化費一文錢，領她回家就算了。在原來沒有家的她，現在有了吃，有了住，如[illegible]水火而入天堂，要多麼合適。所以一個轎夫多至要有七個以上的妾！

她們要爲轎夫作該作的事情。轎夫並不怎樣注意她的妾，除了管吃之外，往往她的妾只有一公共的上衣，出門時輪流穿着，在家時就赤着上體，無論是在冬天。所以當地說：○作了轎夫的姨太太，有褂子穿就是前世修來的了。

自然她們也有一夫一妻的出嫁。但貧苦的命運，是注定了她的。不得出嫁而流落下去，或落到拐販的手中，其黑暗的前途更不堪設想！

生兒育女是出嫁後一大問題，無疑的又在製造一羣貧苦的孩子繼續從她們貧苦的命運。——圖中的母與子正是她們的寫照。（仝）

學府紐絲

▲耀華中學英文教員趙奚良君及郭時靜女士，日前在明湖春飯莊舉行訂婚式，翌日並贈送糖果大批，分贈中三二一年級男女生云。（强）

▲廣東某幾何教員，日前在班上大談其戀愛哲學，豐富經驗，侃侃述來，大有滔滔不絕之勢，全體學生因旨趣都合，故精神頗集中，反較聽書爲佳。（强）

▲耀華中學定於本月十七日起放假三日，然假後即將季考，故學生頗有玩也玩不痛快之槪。（强）

醫學專載

從懷孕說到育嬰

醫學博士兪松筠

產後須知

（二）產後的飲食：產後如無意外的變化，那末，飲食仍從舊日的所好，不必多事變更，祇求易於消化，不逾其量，就很妥善。在產褥初期進以牛乳鷄蛋米湯薄粥，最爲適宜。口喝之時，可飲已沸的溫水，尋常在二星期後，方可恢復常食。牛肉有礙子宮的收縮，其餘肉類，可以促進自然的便通。知係自己授乳，應當多吃滋養豐富的食物，常飲牛乳湯汁，易增乳量。

（三）警告：對於左列各點，應加注意。

一，產後三四天，熱度逐漸加高，或熱尚未高，而脈搏已先增加，恐有產褥熱的危險時，應速請醫診察。

二，產出血異常，便秘尿少，乳房漲痛，惡露不止，倘有其一，即應請醫診察。

三，產後疲勞及因分娩所受的肉體變化，稍有不愼，勢必胎患無窮，須經醫師診治，方可恢復原有健康。欲求產後安全起見，產婦於產後或出院四星期以後，任何一日，赴院掛號，妥受診察爲要。

哺乳須知

（一）哺乳的位置：哺乳時，若是右乳房授乳，宜取右側臥位，同時，母體肘部，支持兒體上半身，前膊托住兒頭，然後用清潔的食指中指，提撮乳頭，送入兒口，若是左乳授乳，依法取左側臥位。

（二）乳頭和手指：乳頭乃是直接送入兒口的要部，最應清潔。可用溫水或酒精拭淨，哺乳之後，亦須拭淨，否則非但易起小兒口腔炎及腸胃病症，並且奶奶暈，也易受損。

室影　內口東　大街　像請到　像館　大著名沖洗　○○○　報　泛　角二　號一一七

景冠軍　角度新穎　馳名古都　北京東安市場　電東一零四零

文藝刊物　已出版　藝版　華北近代罕有之鉅著

有代售

美術藝的　像館　攝影材料　天津英中街三一一號　電話三零四六八號

時季　學校　班招生　一年課程　國文　英文　算術　日文　代數　簿記　學費　全季共拾伍元。

修班招生　路魁德里二號

畫梁換燕記

（五十七）　劉雲若

第一回　妙手寶山來摸金有術　癡心春水縐惜玉無功

競華道，依你想怎樣呢，玉櫻嘆道，所以難啊，怎樣都有難處，不過我實不願到外面流落，咳，咱們放下遠的，先說近的，所幸我身上還有些錢，咱們先賃房子立起家庭，有了安居之處才好穩住心神，打算以後的道兒，我想毛貢堂總不致像我家人一樣，能這麼快找着你，競華點頭道，好，就這樣辦，咱們弄房子去，玉櫻道，上那裏去尋呢，競華道，從這馬路上穿過後街，就是住宅區，那裏短不了有房屋招租，說着就穿過小巷，到了後街，這是有名的三十號路，雖是住宅區，但兩旁高樓大厦，俱是富貴人家的第宅，每一座鐵門之內，花墻之中，全可看見亭園花木，玉砌文窗，令人想像內中居人是何等幸福，但內中房舍，却是多半空間，主人不是避暑青島，便是訪勝申江，把大好家居，拋給僕人受用，這一帶雖然房多人少，却遍尋不見招租條兒，競華知道此間有如海上神山，可望而不可即，就挽着玉櫻，又轉過一道劃貧富界限的橫街，再向前走，街道雖然同樣寬闊，却似覺得縮窄許多，因爲兩旁已不是廣厦朱門，而只有低簷小戶，多是單間門面的小本經營，雜貨店挨着肉肆，豆腐房對着鐵舖，各商家多把貨物和傢俱陳列在便道上，已經把街道擠得狹了許多，又有無數蓬頭垢面，裸背跣足的兒童，東一羣西一夥的，聚在街上跳踢，因而若干賣糖果玩具的小攤，和賣冰膏汽水的擔子，應運而生，來作兒童生意，鬧鬧吵吵，直有廟會之勢，若有人力車經過，必得喊半天借光，才能穿出人叢，這地方才是眞正的住宅區，走幾步便可以看到一條小巷，

未婚的母親（三十七）

四幕短劇　金風譯

（培才）是的，在結婚之前，女人對她未婚夫的生活，好的，不好的，都應當詳細的知道。

（巧貞）你是對的，我願聽你的一切。

（廠長）（向培才）你父在作什麼事都免去繁瑣的，（向巧貞）聽啊，巧貞，相信我，不必聽他那些無關緊要的事情，我知道他要對你說的話，你不必疑心，那是極瑣碎的事情吧了。

（巧貞）（向培才）快說吧，到底是些什麼瑣碎的事呢？

（塔才）讓我來告訴你。

（廠長）這事情并不是像你想像的那樣重要，巧貞……

（巧貞）讓他來說了吧。

（廠長）（搶着說）很簡單的，培才從前也像別的年青人免不了的有過感情上的冒險……用二句話就可以說明了，他愛過一個不是我們同等階級的女人，在他還沒認識你以前，不過事情是早已過去了，我願你不要知道它，我想這是沒有什麼知道的必要的一件事。

（巧貞）當然的，那是沒有什麼。

（廠長）哦，現在我們走吧。

（巧貞）培才，爲什麼你總是吞吞吐吐的不向我說了呢？

（培才）不是那樣的……

（廠長）不是讓你知道的太晚了吧？現在，你已知道了，好了咱們快走吧。

（巧貞）一分鐘……告訴我，培才，除了那個以外，還要說些什麼？

本刊價目　每期六分　每月四角八分　半年二元八角　全年五元五角　郵費在內

社址　天津特別一區福州路廿六號

廣告　每方寸每期一元三方寸起碼長期面議

大理　各種電燙　無美不備　法租界　電話

世界　技藝精巧　設備週到　法租界　電話

南　技術優美　清潔衛生　法租界　電話三

MINA　米汽車　出租新式客車　經理二十四座大汽車　載重汽車及一　電話東局

中央　是北京市唯一大理髮館　設備整齊　技術優良

北　理　優雅高潔　設備華麗　北京王

青年男女同學注意

本報徵求駐校記者

歡迎學校生活描述文字及零訊消息

如願合作請即來函登記註册

茲屆春光明媚之際，萬物重生，一般青年男女同學更形活躍，本報爲聯絡男女同學情誼起見，特徵求駐校記者，歡迎描寫學校師生之私生活，學校之一切零訊雜聞，以及其他有關學校之趣味消息，均爲本報樂予刊載之題材，倘有願担任者即請賜函本社，函中註明年歲，藉貫，在校年級及成績，經本社核定後即正式上函約聘，至於任駐校記者可享之權利如後：

一，由本社贈義務報一份。（但限於學校）

二，本社如舉行遊藝會或讀者聯歡會時，可享優待權利。

三，駐校記者之稿件，一經登載，報酬從豐，稿費月底結清。

四，倘駐校記者遇有困難時，本報當盡力幫予解決，必要時並做實際上的援助

△願任駐校記者來信祈於信封上用紅筆註明「徵求」字樣，以茲辨明請勿投寄本社私人

△截止期暫定四月十五日，但逾期來函者須經檢定後再爲約定。

△四月十五日截止後由本社召集聚會一次藉茲得有進一步之認識，使感情增長，打成一片，完成外勤記者，與內勤之聯絡，獲得眞誠之合作與興趣！

婦女新都會畫報 爲小說懸賞展期聲明

本報自徵文以來：收到佳作甚多，茲據多數作家來函，請求展期，以便安心寫作，爲適應此種請求，特展期至五月一日爲截止期，未截止期前：仍可應徵，條例己見前報，即希注意是幸。

本報特約撰述者　王敏女士譯

如此人生

各大書店均有代售

新光月刊

綜合刊物　內容豐富　取材精美　每册三角

各大書店均有代售　北京西單二龍路三十號

新型風雨衣

……一九四〇年度新奇發現……

特色一斑：不含一絲膠質　保證永不透水　英國名廠特製　色樣新穎美觀　尺寸大小俱全　價目異常便宜

每件三十三元起碼。歡迎試用

百貨洋行　英租界大沽路二〇二號　英國花園對過

新月食堂

特聘廚師　西法點心　清潔衛生　無美不備

調味優良　精美大菜　招待週到　物美價廉

北京東華門大街

大西洋　呢絨　服裝　行

開幕大減價三星期

犧牲兩萬元

各種材料由五扣起碼

做西服不要工錢　精製女子禮衣

王府井大街北口　電東二七〇三

美美服裝公司

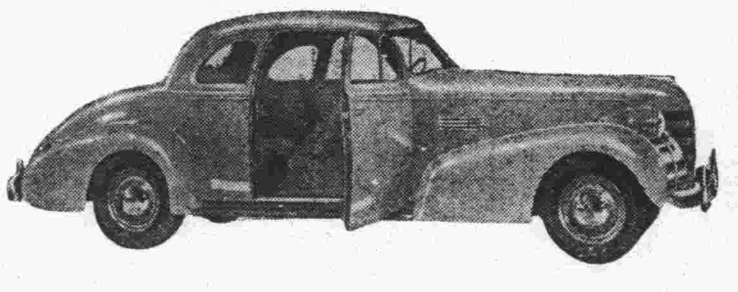
天津時代化的服務社

婦人一切用品俱皆華美

訂價低廉克己

店設天津英界女青年會旁

歐浦牌及寶塔克牌汽車　經理

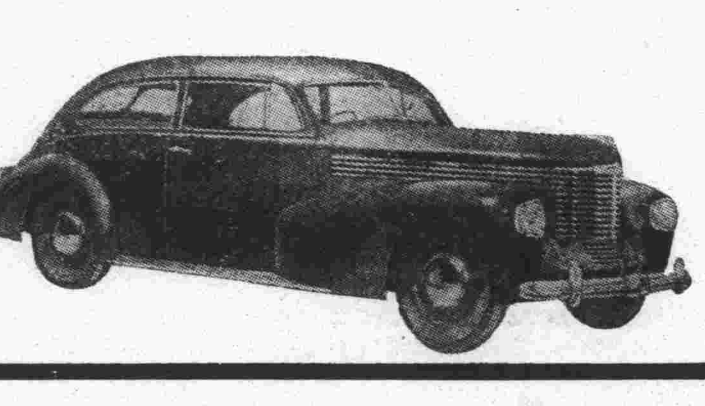


一九四零年寶塔克牌型跑車

◎樣式新奇　裝璜富麗◎

◎車身堅固　定價克己◎

◎馬力充足　歡迎參觀◎



歐浦牌四門五座轎車

天津中國汽車公司

英租界二十二號路　電話三三七二四　三四三九四號

能爲子女謀永遠幸福者

方是眞愛其子女！

大中銀行

辦理兒童活期定期存款

定期自十元起　存取便利

辦法　活期自一元起　利息優厚

兒童禮品

兒童存款單　精雅吉祥用　爲兒童彌月　週歲等日期　之賀儀以及　普通之禮品　高尚適宜

行址　東交民巷西口　東城辦事處：王府井大街　西城辦事處：西單北大街